



MINISTÈRE
DE L'AGRICULTURE
ET DE LA SOUVERAINETÉ
ALIMENTAIRE

*Liberté
Égalité
Fraternité*



AFRICAN SWINE FEVER IN BADE WURTEMBERG

MEASURES IN FRANCE

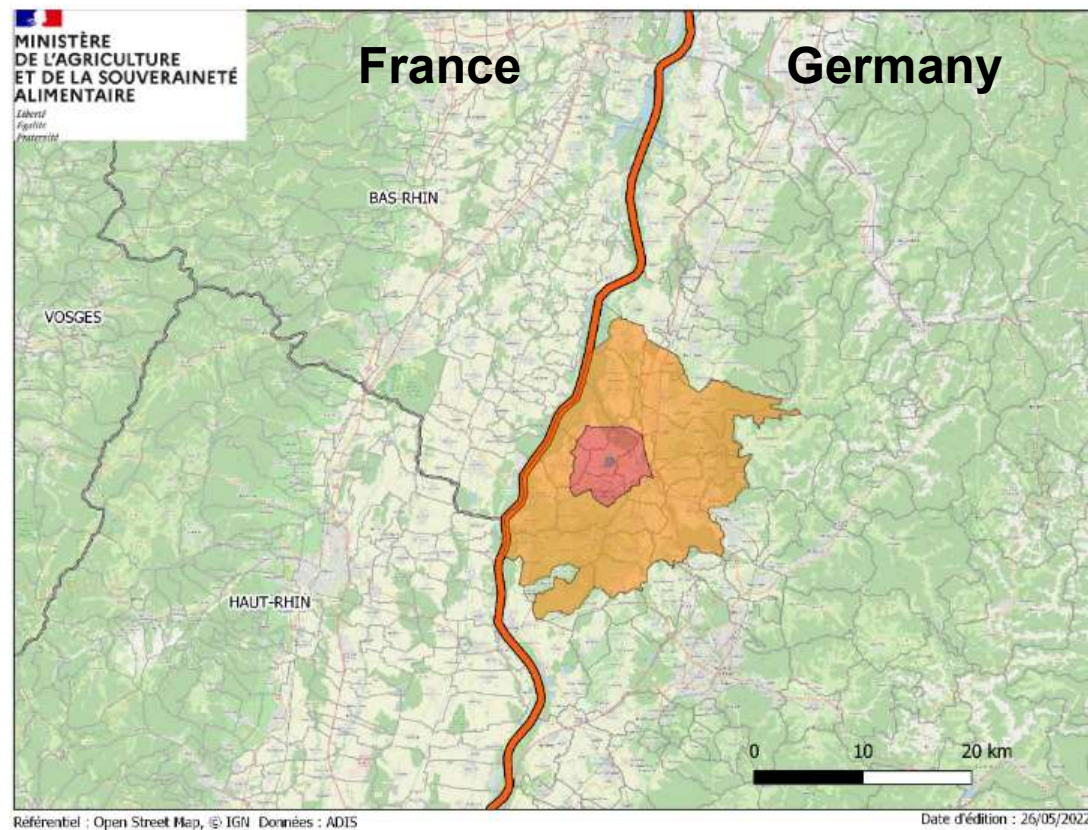
SCoPAFF
June, 9-10 2022



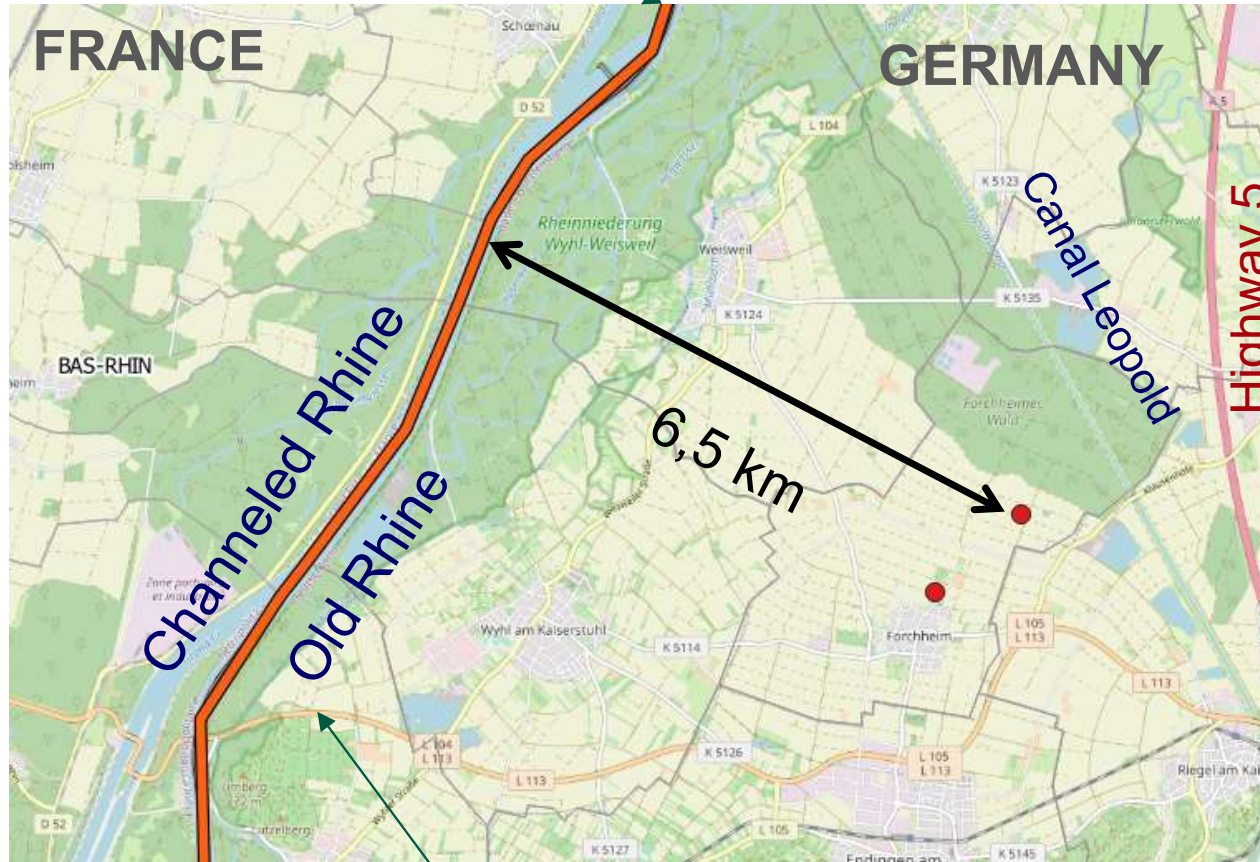
Chronology

- 24/05/2022
 - ASF Suspicion
- 25/05/2022
 - Confirmation of ASF (German NRL FLI) : 25/05/2022
 - Bilateral contact between German and French CVO
 - Depopulation of the premises
- Contact at central and local levels

Foyers PPA en Allemagne et zone réglementée



Localisation



Surveillance of wild boars : methods & levels of risk in France

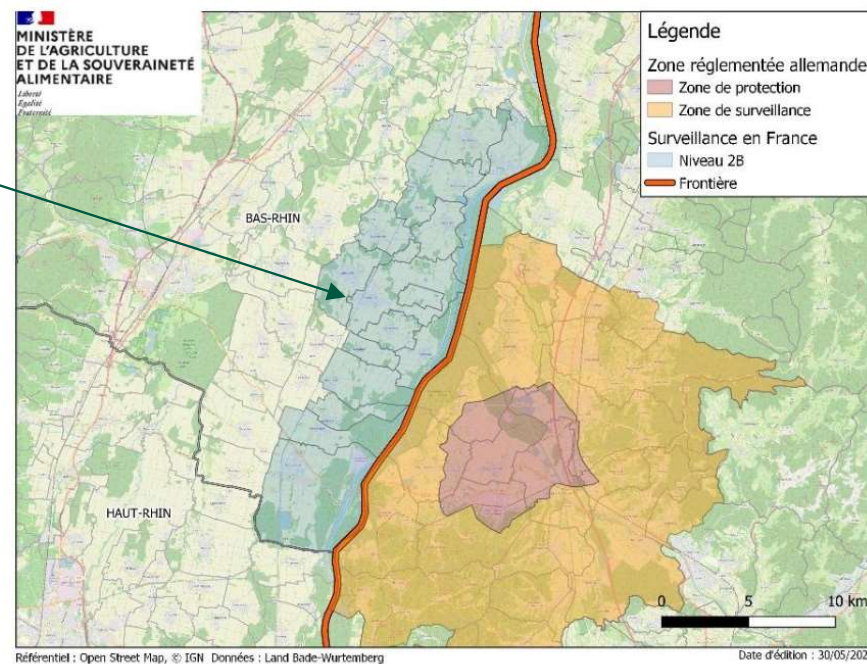
SURVEILLANCE METHODS	LEVEL 1	LEVEL 2A	LEVEL 2B	LEVEL 3
Generalist passive surveillance SAGIR NETWORK (hunters, lesion/clinic suspicion)	X			
Reinforced analyses = all found dead		X	X	X
Reinforced awareness (forester, fisher...)			X	X
Reinforced collection: road-kill included				X
Active search of carcasses: hunter patrols, systematic scanning, searching dogs				X
Active surveillance (culled): % according to the risk				X



Enhancement of wild boar (WB) surveillance

- ❖ Awareness of hunters raised on 25/05/2022
- ❖ In a 5 km deep, 20 km long area (14 municipalities): surveillance increased to « level 2B »
 - ❖ Enlargement of WB cadavers observers : hunters but also walkers, cyclists, fishermen
 - ❖ Dedicated phone number
- ❖ Upgrade to level 3 if WB infected found in Germany

PPA en Allemagne : zone de renforcement de la surveillance



Que faire en cas de découverte d'un cadavre de sanglier?

-  Ne touchez pas le cadavre
-  Repérez l'endroit
Prenez une photo
-  Nettoyez et désinfectez
vos chaussures et
vos vêtements
Lavez votre chien
-  Évitez tout contact avec
des porcs ou des sangliers
d'élevage pendant 48 h
-  CONTACTEZ LE NUMÉRO
SUIVANT

06 07 69 91 31

Was tun, wenn ein Wildschwein-kadaver gefunden wird?

-  Berühren Sie den Kadaver nicht
-  Lokalisieren Sie die Stelle
Machen Sie ein Foto
-  Reinigen und desinfizieren
Sie Ihre Schuhe und Ihre
Kleidung. Waschen Sie
Ihren Hund
-  Vermeiden Sie 48 Stunden lang
den Kontakt mit Schweinen oder
Wildschweinen aus der Zucht.
-  KONTAKTIEREN SIE DIE
NUMMER

+33 6 07 69 91 31

Actions for kept pigs

- Complete census of pig holders : backyard and companion pigs
 - Immediately within 20 km radius from the german outbreak
 - then generalization to Bas-Rhin and Haut-Rhin départements
- Farm visits (clinical surveillance, biosecurity assessment, awareness)
 - In farms located within 20 km radius from the german outbreak
- Private biosecurity audits in the region

Communication

- Strict compliance with biosecurity rules by all actors in the sector:
 - Compliance of good practices
 - Compliance with the ban on swill feeding
 - Implementation of structural elements (fences, transition area, feed protection)
- Raise awareness of stakeholders
 - Farmers
 - Pig keepers
 - Transporters
 - Seasonal workers
 - Travellers
 - Truck drivers



VIGILANCE PESTE PORCINE AFRICAINE AFRICAN SWINE FEVER VIGILANCE

<p>ATTENTION! La peste porcine africaine, maladie virale très contagieuse, circule activement dans certains pays européens. C'est une menace pour des millions de porcs domestiques et de sangliers en France. Cette maladie, non contagieuse pour les humains, peut être transmise par le contact. Attention de bien gérer une visite de pays dans des conditions prévues à l'arrêté et de bien respecter les règles de protection des élevages et des lieux de vente.</p>	<p>УВАГА! Африканська свиня лихоманка, вірусна хвороба, є високо заразливою. Вона поширюється на мільйони свиней у Європі. Це велика загроза для мільйонів свиней у Європі. Ця хвороба не передається людям, але може бути передана при контакті. Увага: правильно організувати візити до країн, де поширюється ця хвороба, та дотримуватися правил безпеки в фермах та місцях продажу.</p>
<p>WARNING! African swine fever has been spreading through Europe since 2018 and is now in France. The risk is high for millions of pigs in Europe. This disease, which is not contagious for humans, can be transmitted by touch. Please make sure that all visitors to farms are well informed and that they bring appropriate protection to your luggage!</p>	<p>ADVARSEL! Africansk svinefeber er en svært smittende virus, som er utbredt gjennom Europa. Dette er en trussel for millioner av grønt skott. Svinefeber er ikke overførbart til mennesker, men kan overføres ved berøring. Vær oppmerksom på sikkerhetstiltak når du besøker land der sykdommen er utbredt, og bruk passende beskyttelse i landene dine!</p>
<p>ACHTUNG! Die Afrikanische Schweinepest ist eine hochsteckende Viruskrankheit, die derzeit in einigen europäischen Ländern aktiv ist. Sie ist eine hochkontagiöse Tiererkrankung. Diese Krankheit ist nicht ansteckend für Menschen, kann aber durch Kontakt übertragen werden. Achten Sie darauf, dass alle Besucher von Betrieben über die Risiken der Afrikanischen Schweinepest aufgeklärt sind und dass sie die richtigen Schutzmaßnahmen mitbringen. Bitte beachten Sie die Schutzmaßnahmen in den Betrieben und bei der Weitergabe von Waren!</p>	<p>ATTENTIE! Die Afrikanische Schweinepest ist eine hochsteckende Viruskrankheit, die derzeit in einigen europäischen Ländern aktiv ist. Sie ist eine hochkontagiöse Tiererkrankung. Diese Krankheit ist nicht ansteckend für Menschen, kann aber durch Kontakt übertragen werden. Achten Sie darauf, dass alle Besucher von Betrieben über die Risiken der Afrikanischen Schweinepest aufgeklärt sind und dass sie die richtigen Schutzmaßnahmen mitbringen. Bitte beachten Sie die Schutzmaßnahmen in den Betrieben und bei der Weitergabe von Waren!</p>
<p>UWAGA! Od roku 2018 w Europie rozprzestrzeniła się wysoka zakaźność choroba wirusowa – afrykański powrót świń. Jest to choroba, która nie jest przenoszona przez ludzi, ale może być przenoszona przez dotyk. Proszę upewnić się, że wszyscy odwiedzający mają odpowiednie zabezpieczenie i należy przynieść odpowiednie środki ochrony.</p>	<p>ВНИМАНИЕ! С 2018 года в Европе распространяется очень заразная вирусная болезнь – африканская свинья лихоманка. Это заболевание передается свиньям, но не передается людям. Однако оно может передаваться при контакте. Увага: правильно организовать визиты в страны, где распространяется эта болезнь, и соблюдать меры безопасности в фермах и местах продажи.</p>
<p>POZOR! Od roku 2018 w Europie rozprzestrzeniła się wysoka zakaźność choroba wirusowa – afrykański powrót świń. Jest to choroba, która nie jest przenoszona przez ludzi, ale może być przenoszona przez dotyk. Proszę upewnić się, że wszyscy odwiedzający mają odpowiednie zabezpieczenie i należy przynieść odpowiednie środki ochrony.</p>	<p>ATENIE! Od roku 2018 w Europie rozprzestrzeniła się wysoka zakaźność choroba wirusowa – afrykański powrót świń. Jest to choroba, która nie jest przenoszona przez ludzi, ale może być przenoszona przez dotyk. Proszę upewnić się, że wszyscy odwiedzający mają odpowiednie zabezpieczenie i należy przynieść odpowiednie środki ochrony.</p>

LA PESTE PORCINE AFRICAINE TUE LES PORCS
 La peste porcine africaine (PPA) est une maladie hautement contagieuse des porcs et des sangliers. Il n'existe pas de vaccin contre cette maladie. Elle ne représente pas de danger pour la santé humaine mais peut occasionner de sévères pertes économiques agricoles.

Voyageurs ne propagez pas la maladie

RESPECTEZ LES PRÉCAUTIONS

VOUS REVEZ D'UN VOYAGE À L'ÉTRANGER? EN VOITURE, CAR, AVION, BATEAU?

Ne transportez pas de produits ou de produits d'origine porcine. Déclarez les aux autorités des transports.

Ayez vos sacs bien jeter vos restes de repas dans des poubelles séparées et fermées. Ne visitez pas d'élevages si cela n'est pas nécessaire.

agriculture.gouv.fr/peste-porcine-africaine
Photographie et illustration de la campagne La PPA sur la page de l'Organisation mondiale de la santé animale (OIE). Carte d'accompagnement élaborée par l'INRAE.

Merci pour votre attention
